

EURO - LETTER

No 139 / Φεβρουάριος 2007

Το EURO – LETTER εκδίδεται από την ILGA – Europe – το ευρωπαϊκό τμήμα της International Lesbian and Gay Association με την υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας – Η Ευρωπαϊκή Ένωση ενάντια στις Διακρίσεις.

Εκδότης:
Juris Lavrikovs

Επικοινωνία:
euroletter@ilga-europe.org

Γίνετε συνδρομητές στο Euro-Letter:
Απλά στείλτε κενό μήνυμα στη διεύθυνση euroletter-subscribe@yahoogroups.com

Προηγούμενα τεύχη:
Όλα τα προηγούμενα τεύχη του Euro-Letter στα Αγγλικά, καθώς και σε Γερμανική και Πορτογαλική μετάφραση (από το τεύχος 76 – Ιανουάριος 2000) και σε Ελληνική μετάφραση από το τεύχος 127, Ιανουάριος 2006 είναι διαθέσιμα σε μορφή pdf στην ιστοσελίδα μας: www.ilga-europe.org/europe/publications/euro_letter

Η ILGA- Europe είναι ευγνώμων στο Lesbian and Gay Liberation Front για τις γερμανικές μεταφράσεις του Euro – Letter οι οποίες είναι επίσης διαθέσιμες στην ιστοσελίδα: www.lglf.de

Οι πληροφορίες που περιέχονται στην παρούσα έκδοση δεν απηχούν απαραίτητως τη θέση και τις απόψεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Σε αυτή την έκδοση:

ILGA EUROPE:

- **Νέα του προσωπικού: Διευθυντής και Υπάλληλος Γραφείου [στο τμήμα] Διοίκησης και Οικονομικού**
- **Αναπτύσσοντας το στρατηγικό πλάνο 2008-2011**
- **Κάλεσμα για δράση: ας αποκαλύψουμε την ομοφοβική παρενόχληση στην Ευρώπη**
- **Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή Θεμελιωδών Δικαιωμάτων ανοίγει τις πόρτες της – οι ανησυχίες παραμένουν**
- **Η ILGA-Europe απαντά στη Διαβούλευση για τις Υπηρεσίες Υγείας**
- **Υπάρχουν ακόμη διαθέσιμες θέσεις στις εκπαιδεύσεις της ILGA-Europe – παράταση προθεσμίας**
- **Η ILGA-Europe αναζητά εθελοντές μεταφραστές για γλώσσες της ΕΕ**

ΕΥΡΩΠΗ:

- Κοινή συνάντηση των Intergroups του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το άρθρο 13
- Το Συμβούλιο της Ευρώπης διοργανώνει μία Εβδομάδα Αντι-Ομοφοβίας
- Διαθέσιμη η πιο πρόσφατη επιθεώρηση του νόμου ενάντια στις διακρίσεις
- Διαθέσιμη τώρα η μελέτη χαρτογράφησης των εθνικών νομοθετικών μέτρων εκτός της απασχόλησης
- Απόκριση της ENAR στην απόφαση – πλαίσιο για το ρατσισμό και την ξενοφοβία
- Εκδόσεις της AGE για τις πολλαπλές διακρίσεις και το Ευρωπαϊκό Έτος Ίσων Ευκαιριών
- Το Ευρωπαϊκό Φόρουμ Αναπηρίας ξεκινά διαδικασία αιτήσεως για μία Οδηγία για τις αναπηρίες

ΟΜΟΦΥΛΟΦΙΛΙΚΕΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΕΣ:

- Η Ιρλανδία καθυστερεί το νόμο για τις ομοφυλοφιλικές ενώσεις
- Η Ιταλία μπορεί να αναγνωρίσει τα ανύπαντρα ζευγάρια
- Γαλλικό Δικαστήριο μπλοκάρει υιοθεσία από λεσβίες
- Σουηδία: Λεσβιακά ζευγάρια κερδίζουν μάχη υιοθεσίας

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ:

- Ισχυροποιώντας αντι-ομοφυλοφιλικές παρενοχλήσεις στην εργασία – ένας οδηγός του Stonewall για να βοηθήσει τους εργοδότες

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΣΥΝΑΘΡΟΙΣΕΩΣ:

- Ανώτατο Δικαστήριο της Μολδαβίας: «Η άρνηση του δημαρχείου της πόλης Chisinau να επιτρέψει την πορεία αλληλεγγύης LGBT πολιτών είναι παράνομη»
- Η ρωσική κυβέρνηση υποστηρίζει την ελευθερία συναθροίσεως των σεξουαλικών μειονοτήτων

TRANSGENDER:

- Μάλτα: οι τρανσέξουαλ μπορούν να παντρεύονται, αποφάσισε το δικαστήριο

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΩΝ:

- Η ERA ανακοινώνει σεμινάρια νομικής εκπαίδευσης

ILGA EUROPE:

Νέα του προσωπικού: Διευθυντής και Υπάλληλος Γραφείου [στο τμήμα] Διοίκησης και Οικονομικού
Από την ILGA-Europe

Olimpia Cîrîroiu – Vonica – Διευθύντρια Οικονομικού και Διοίκησης της ILGA-Europe

Με καταγωγή από τη Ρουμανία, η Olimpia μπήκε στην ομάδα της ILGA-Europe το Δεκέμβριο του 2006. Πριν μπει στην ομάδα της ILGA-Europe δούλεψε σαν Ερευνήτρια στο Συμβουλευτικό τμήμα της Pricewaterhouse στην Ρουμανία και σαν Διοικητική/Οικονομική Βοηθός στα Ειρηνευτικά Στρατεύματα της Ρουμανίας. Αποφοίτησε από το πρόγραμμα Master στα Οικονομικά, του Κεντρικού Ευρωπαϊκού Πανεπιστημίου (Ουγγαρία) το 2005 και έχει πτυχίο στη Διοίκηση Επιχειρήσεων από την Ακαδημία Οικονομικών Σπουδών της

Ρουμανίας. Τομείς της ειδικείσής της είναι τα οικονομικά και η ανισότητα των φύλων στις αγορές εργασίας.

Francoise Berlet – Υπάλληλος Οικονομικού και Διαχείρισης της ILGA-Europe

Η Francoise είναι το πιο νέο μέλος του προσωπικού μας. Με καταγωγή από τη Γαλλία, η Francoise ήρθε στην ομάδα μας από το Μπέλφαστ, όπου εργαζόταν ως διαχειρίστρια του προγράμματος SOLID (Στρατηγικές δικαστικού αγώνα για αντιμετώπιση των διακρίσεων σε κράτη της ΕΕ) με το Συμβούλιο Εθνικών Μειονοτήτων της Βορείου Ιρλανδίας. Εργάστηκε επίσης ως διδάσκουσα μερικής απασχόλησης στο Queen's University του Μπέλφαστ. Τα επιστημονικά της προσόντα περιλαμβάνουν Διδακτορική Διατριβή στα Αγγλικά και μεταπτυχιακό τίτλο στην μετάφραση. Η Francoise ξεκίνησε τη συνεργασία της με την ILGA-Europe την 1^η Φεβρουαρίου 2007.

Αναπτύσσοντας το στρατηγικό πλάνο 2008-2011 Από την Patricia Prendiville

Όπως υποσχεθήκαμε στη Σόφια, είμαστε τώρα έτοιμοι να διαβουλευτούμε με τα μέλη της ILGA-Europe σχετικά με το επόμενο Στρατηγικό Πλάνο.

Κατά τη διάρκεια της πρώτης εβδομάδας του Μαρτίου 2007, κάθε οργάνωση – μέλος, συνδεδεμένο μέλος και άτομο – μέλος θα λάβει ένα σύντομο σετ ερωτήσεων για να ενημερώσει το διοικητικό συμβούλιο και το προσωπικό καθώς [αυτοί] αναπτύσσουν το Στρατηγικό Πλάνο για τα έτη 2008-2011.

Το πρώτο σετ ερωτήσεων θα αναθεωρεί το υπάρχον πλάνο και τους στόχους.

Το δεύτερο σετ ερωτήσεων θα επικεντρώνει στους μελλοντικούς στόχους και στο ποιός πιστεύει η οργάνωσή σας ότι είναι ο μελλοντικός δρόμος της ILGA-Europe.

Θα αποστείλουμε λεπτομερή χρονικά όρια για τη λήψη απαντήσεων και για την αποστολή περιλήψεων των αποτελεσμάτων αυτών. Σκοπεύουμε να στείλουμε σχέδιο του Στρατηγικού Πλάνου και να προσκαλέσουμε για ανατροφοδότηση πριν το συνέδριο. Αυτό προϋποθέτει να λάβουμε τις συνεισφορές σας το Μάρτιο και τον Απρίλιο!

Το σχέδιο θα συζητηθεί στο Βίλνιους, και θα υιοθετηθεί από το συνέδριο του 2007 έτσι ώστε να μπει στόχος για το 2008.

Περιμένουμε τις συνεισφορές σας!

Patricia και η ομάδα

Κάλεσμα για δράση: ας αποκαλύψουμε την ομοφοβική παρενόχληση στην Ευρώπη Από την ILGA-Europe

Η ILGA-Europe καλεί τα μέλη της και τους υποστηρικτές της στην ΕΕ να ζητήσουν από τα μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου να υπογράψουν μία γραπτή διακήρυξη για την καταπολέμηση της ομοφοβικής παρενόχλησης. Η διακήρυξη αυτή, η οποία καταδικάζει έντονα την ομοφοβική παρενόχληση απευθύνει κάλεσμα για συγκεκριμένες δράσεις, συμπεριλαμβανομένων και [δράσεων] σε εθνικό επίπεδο, και θα ήταν ένα σημαντικό βήμα εμπρός στο να ευαισθητοποιηθεί η ΕΕ στο πεδίο των διακρίσεων στην εκπαίδευση. Μπορεί να ανοίξει ευκαιρίες για όλους μας στον τομέα αυτό.

Η διακήρυξη αυτή, που συντάχθηκε σε στενή συνεργασία με την IGLYO και την ILGA-Europe, παρουσιάστηκε στις 14 Φεβρουαρίου 2007 από τον Ευρωβουλευτή John Bowis και το Intergroup του Ευρωκοινοβουλίου για τους LGBT στο Στρασβούργο, κατά τη διάρκεια μιας κοινής συνάντησης του Intergroup του Ευρωκοινοβουλίου για τα δικαιώματα gay και λεσβιών και της Ομάδας Συντονισμού της Εμπορικής Ένωσης. Η ILGA-Europe και η IGLYO έλαβαν ενεργό μέρος στη συνάντηση αυτή. Η διακήρυξη είναι διαθέσιμη σε όλες τις γλώσσες της ΕΕ στην ιστοσελίδα της IGLYO στη διεύθυνση:

<http://www.iglyo.com/content/activities/EPdeclaration.html>

Πώς μπορείτε να βοηθήσετε;

Η διακήρυξη θα υιοθετηθεί από το Ευρωκοινοβούλιο μόνο εάν υπογραφεί από 393 μέλη του μέχρι τις 30 Απριλίου 2007. Προκειμένου να κινητοποιηθούν οι Ευρωβουλευτές για να υπογράψουν τη διακήρυξη, παρακαλούμε τα μέλη και τους υποστηρικτές μας να έρθουν σε επαφή με τους Ευρωβουλευτές για να τους ενθαρρύνουν να υπογράψουν τη διακήρυξη. Ένα σχέδιο επιστολή και ένα «Δελτίο Δεδομένων για την Ομοφοβική Παρενόχληση» είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα:

http://www.ilga-europe.org/europe/news/call_for_action_let_s_stump_out_homophobic_bullying_in_europe

Εάν έχετε οιοσδήποτε ερωτήσεις, παρακαλούμε μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με την Evelyne Paradis, την υπεύθυνη πολιτικής της ILGA-Europe στη διεύθυνση: Evelyne@ilga-europe.org

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή Θεμελιωδών Δικαιωμάτων ανοίγει τις πόρτες της – οι ανησυχίες παραμένουν Δελτίο τύπου της ILGA-Europe, 23/2/2007

Την 1^η Μαρτίου 2007, η νέα Ευρωπαϊκή Επιτροπή Θεμελιωδών Δικαιωμάτων θα ξεκινήσει τις εργασίες της. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή Θεμελιωδών Δικαιωμάτων θα εργασθεί προκειμένου να διασφαλίσει την προσήκουσα εφαρμογή της ΕΣΔΑ και της Χάρτας Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ κατά [την θέση σε ισχύ] των νόμων που υιοθετούνται από την ΕΕ. Ο Κανονισμός που ίδρυσε την Επιτροπή της οποίας σκοπός είναι η παροχή πληροφοριών και στοιχείων σχετικά με τα θεμελιώδη δικαιώματα δημοσιεύθηκε χθες.

Τα τρία τελευταία χρόνια η ILGA-Europe παρακολούθησε στενά και έλαβε μέρος σε συζητήσεις σχετικά με την επιτροπή αυτή. Εξέφρασε την απογοήτευσή της για την απουσία εμπλοκής της κοινωνίας των πολιτών στην διαδικασία και την έλλειψη ανεξαρτησίας της Επιτροπής αυτής από τα κράτη μέλη της ΕΕ.

Η ILGA-Europe πιστεύει ότι προκειμένου να διασφαλισθεί η αξιοπιστία της Επιτροπής είναι σημαντικό οι άνθρωποι που θα διορισθούν από τα κράτη στο διοικητικό συμβούλιο της Επιτροπής να είναι πραγματικά ανεξάρτητοι και να έχουν αξιοσημείωτη προϋπηρεσία στο χώρο των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Ο διευθυντής πρέπει να είναι ένας αφοσιωμένος, γνωστός και αδιαμφισβήτητος υπερασπιστής των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Είναι περαιτέρω αναγκαίο να συμπεριληφθούν ΜΚΟ στο έργο της Επιτροπής μέσω της Πλατφόρμας Θεμελιωδών Δικαιωμάτων και μέσω τακτικών συμβουλευτικών [διαδικασιών] και συνεργασίας.

Η Patricia Prendiville, Εκτελεστική Διευθύντρια της ILGA-Europe, είπε: «Καλωσορίζουμε την έναρξη του σημαντικού αυτού νέου θεσμικού οργάνου της ΕΕ, το οποίο θα παρακολουθεί την εφαρμογή των ευρωπαϊκών αρχών για τα ανθρώπινα δικαιώματα κατά την εφαρμογή της ευρωπαϊκής νομοθεσίας. Ελπίζουμε ότι η Επιτροπή κατά την εκτέλεση της εντολής της θα ακολουθήσει μία ενιαία προσέγγιση στην αντιμετώπιση υποθέσεων θεμελιωδών δικαιωμάτων, ισότητας και καταπολέμησης διακρίσεων. Σε πολλές περιπτώσεις οι παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων [εν]έχουν επίσης στοιχεία διακρίσεων. Αυτή είναι πιο συγκεκριμένα η περίπτωση της απαγορεύσεως λεσβιακών, gay και transgender (LGBT) παρελάσεων περηφάνειας οι οποίες σημειώθηκαν σε κράτη μέλη της ΕΕ τα αμέσως προηγούμενα χρόνια.

Ο Κανονισμός του Συμβουλίου της Ευρώπης με τον οποίον ιδρύθηκε η Επιτροπή της ΕΕ για τα Θεμελιώδη Δικαιώματα είναι διαθέσιμος στην ιστοσελίδα της επίσημης εφημερίδας της ΕΕ: <http://eur-lex.europa.eu/JOHtml.do?uri=OJ:L:2007:053:SOM:EN:HTML>

Περισσότερες πληροφορίες για το έργο της ILGA-Europe που σχετίζεται με την Επιτροπή Θεμελιωδών Δικαιωμάτων θα βρείτε στην ιστοσελίδα μας: www.ilga-europe.org/europe/advocacy_lobbying/human_rights_mechanisms/fundamental_rights_agency

Η ILGA-Europe απαντά στη Διαβούλευση για τις Υπηρεσίες Υγείας

Από την Evelyne Paradis

Τον Ιανουάριο του 2007, η ILGA-Europe ανταποκρίθηκε στην ανοιχτή διαβούλευση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την δράση της ΕΕ στον τομέα των υπηρεσιών υγείας. Ο στόχος της διαβούλευσης είναι να διασφαλίσει την νομική βεβαιότητα και την υποστήριξη στα Κράτη Μέλη σε τομείς όπου η ΕΕ μπορεί να φέρει προστιθέμενη αξία.

Στην απάντησή της, η ILGA-Europe επισήμανε τα ακόλουθα ζητήματα.

- Δικαιώματα χρηστών και πελατών (συμπεριλαμβανομένων δικαιωμάτων στην πληροφόρηση, πρόσβαση στις υπηρεσίες, ασφάλεια, ιδιωτικότητα και εμπιστευτικότητα, έλλειψη διακρίσεων στην πρόσβαση σε υπηρεσίες και θεραπεία
- Κάλεσμα για κοινά στάνταρντς σχετικά με τα δικαιώματα των ασθενών
- Πρόσβαση σε διασυννοριακή περίθαλψη και θεραπεία για θεραπείες που δεν προσφέρονται σε ένα συγκεκριμένο Κράτος Μέλος (πχ θεραπείες γονιμότητας και εγχείρηση για transgender)

Το έγγραφο είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

www.ilga-europe.org/media_library/ilga_europe_main/lgbt_issues/ilga_europe_s_written_contribution_to_eu_consultation_on_health_services_january_2007

Υπάρχουν ακόμη διαθέσιμες θέσεις στις εκπαιδεύσεις της ILGA-Europe –παράταση προθεσμίας

Από την ILGA-Europe

Η καταληκτική προθεσμία για να λάβετε μέρος στην εκδήλωση κτισίματος δυνατοτήτων που θα λάβει χώρα στην Ρουμανία στις 18-20 Απριλίου 2007 παρατείνεται μέχρι την 1^η Μαρτίου 2007. Θα οργανωθούν δύο σεμινάρια ταυτόχρονα με θέματα την χρήση βίντεο στην καταγραφή των παρελάσεων περηφάνειας και στη συλλογή στοιχείων για παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Περισσότερες πληροφορίες στην ιστοσελίδα μας:

www.ilga-europe.org/europe/news/places_still_available_at_ilga_europe_trainings_deadline_extended

Η ILGA-Europe αναζητά εθελοντές μεταφραστές για γλώσσες της ΕΕ

Από την ILGA-Europe

Αναζητούμε την εποχή αυτή εθελοντές μεταφραστές σε όλες τις γλώσσες της ΕΕ (εκτός από Αγγλικά, Ισπανικά, Γαλλικά και Γερμανικά)

Όπως ελπίζουμε να γνωρίζετε, το 2007 είναι το Ευρωπαϊκό Έτος Ίσων Ευκαιριών. Το Έτος στοχεύει στο να κάνει τους πολίτες της ΕΕ πιο συνειδητοποιημένους σχετικά με τα δικαιώματά τους να μην υφίστανται διακρίσεις και να προωθούν τις ίσες ευκαιρίες σε διάφορους τομείς, από την υγειονομική περίθαλψη μέχρι τον χώρο εργασίας. Το Έτος επικεντρώνει σε έξι διαφορετικά πεδία διακρίσεων, συμπεριλαμβανομένων των διακρίσεων εξαιτίας σεξουαλικού προσανατολισμού.

Τόσο σε εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο, θα οργανωθούν δραστηριότητες γύρω από τους τέσσερις στόχους του Έτους: **δικαιώματα (rights)**, **αντιπροσώπηση (representation)**, **αναγνώριση (recognition)** και **σεβασμός (respect)**. Η ILGA-Europe όρισε το τι μπορεί να σημαίνουν αυτά τα τέσσερα θέματα για τους LGBT πολίτες.

Το κείμενο με τίτλο «Τι μπορεί να σημαίνουν τα 4 'R' για εμάς» μεταφράζει τα τέσσερα παραπάνω θέματα σε προτεραιότητες και πρακτικούς στόχους για το Ευρωπαϊκό Έτος όσον αφορά τους LGBT πολίτες. Ο σκοπός είναι να έχουμε ένα ξεκάθαρο μήνυμα για το τι σημαίνουν τα δικαιώματα, η αντίπροσώπηση, η αναγνώριση και ο σεβασμός για τους LGBT πολίτες – ένα μήνυμα το οποίο μπορούμε να στείλουμε στους δημιουργούς πολιτικής, τους εργοδότες, τις εμπορικές ενώσεις, τους φορείς ισότητας και άλλες ΜΚΟ ισότητας σε διαφορετικά κράτη.

www.ilga-europe.org/europe/get_involved_support_us/volunteer/we_look_for_volunteer_translators_into_eu_languages

Η βοήθειά σας θα εκτιμηθεί ιδιαίτερα τόσο από εμάς όσο και από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, η οποία επίσης θα χρησιμοποιήσει τη μετάφρασή σας στην ιστοσελίδα της. Το προσωπικό της Επιτροπής πιστεύει ότι το κείμενο για τα «τέσσερα R» μπορεί να είναι εξαιρετικά χρήσιμο και για εκείνους στο κτίσιμο συνειδητοποίησης σχετικά με τις προτεραιότητες σχετικά με ζητήματα LGBT στα Κράτη Μέλη.

Παρακαλούμε βρείτε το κείμενο στα αγγλικά στη διεύθυνση:

www.ilga-europe.org/europe/campaigns_projects/2007_european_year_of_equal_opportunities/ilga_europe_s_priorities_for_the_european_year_of_equal_opportunities/what_do_the_4_rs_rights_representation_respect_and_recognition_mean_for_us

Εαν θέλετε να μας βοηθήσετε ή έχετε οποιαδήποτε ερώτηση παρακαλούμε μη διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας: juris@ilga-europe.org

ΕΥΡΩΠΗ:

Κοινή συνάντηση των Intergroups του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το άρθρο 13 Από την Evelyne Paradis

Στα πλαίσια του Ευρωπαϊκού Έτους Ίσων Ευκαιριών για Όλους, τα Intergroups του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την Ηλικία, την Καταπολέμηση του Ρατσισμού και την Ποικιλομορφία και τα Δικαιώματα των Gay και Λεσβιών ένωσαν τις προσπάθειές τους για να οργανώσουν μία κοινή συνάντηση η οποία έλαβε χώρα στις 15/2/2007 στο Στρασβούργο.

Η συνάντηση έδωσε την ευκαιρία σε Ευρωβουλευτές να συζητήσουν δράσεις και την πρόοδο του Ευρωπαϊκού Έτους με αντιπροσώπους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Πολλοί Ευρωβουλευτές εκμεταλλεύτηκαν τη συνάντηση αυτή προκειμένου να απευθύνουν εκ νέου κάλεσμα για δέσμευση, πολιτική βούληση και ηγετικότητα εκ μέρους των Κρατών Μελών και της Επιτροπής προκειμένου να αναβαθμιστεί η προστασία έναντι των διακρίσεων στην Ευρώπη.

Τα Intergroups επισήμαναν επίσης τις πολλαπλές διακρίσεις και άκουσαν από δύο άτομα το πώς μερικές φορές οι άνθρωποι υφίστανται διακρίσεις όχι μόνο επί τη βάση ενός λόγου διακρίσεων αλλά επί τη βάση περισσότερων λόγων.

Περισσότερες πληροφορίες είναι διαθέσιμες στην ιστοσελίδα του Ευρωπαϊκού Φόρουμ για την Αναπηρία στη διεύθυνση www.edf-feph.org

Το Συμβούλιο της Ευρώπης διοργανώνει μία Εβδομάδα Αντι-Ομοφοβίας Πηγή: Συμβούλιο της Ευρώπης – Καμπάνια «Όλοι Διαφορετικοί, Όλοι Ίσοι»

Η πρώτη θεματική εβδομάδα της καμπάνιας «Όλοι Διαφορετικοί, Όλοι Ίσοι» του Συμβουλίου της Ευρώπης θα λάβει χώρα την πρώτη εβδομάδα του Μαρτίου 2007 στην Πολωνία, η οποία θα φιλοξενήσει την Εβδομάδα Δράσης κατά της Ομοφοβίας. Μία σειρά γεγονότων τα οποία έχουν οργανωθεί από Πολωνικές και Ευρωπαϊκές LGBT οργανώσεις θα διεξαχθούν κατά τη διάρκεια της Εβδομάδας προκειμένου να τονισθεί η ανάγκη δράσεως ενάντια στην ομοφοβία στην Ευρώπη. Μεταξύ των δράσεων που προγραμματίζονται κατά τη διάρκεια της εβδομάδας είναι ένα Παγκόσμιο Χωριό στην Πλατεία Συντάγματος της Βαρσοβίας (με περίπου 6000 εναντίον των διακρίσεων, βιβλιοθήκη, ζωντανή μουσική, κινηματογράφος gay και ανθρωπίνων δικαιωμάτων), μία Παρέλαση για Ισότητα των Φύλων, μία έκθεση φωτογραφίας της ομοφυλοφιλικής ζωής στην Πολωνία και συνεντεύξεις τύπου.

Ενθαρρύνουμε όλους να χρησιμοποιήσουν την πανευρωπαϊκή εμβέλεια πρωτοβουλία αυτή για να προωθήσουν τη συνειδητοποίηση σε άλλα κράτη κατά τη διάρκεια της εβδομάδας. Όσοι ενδιαφέρονται να οργανώσουν ένα γεγονός έξω από την Πολωνία κατά τη διάρκεια της Εβδομάδας Δράσης Κατά της Ομοφοβίας ή να λάβουν ένα δημοσιογραφικό kit για το γενικό παρακαλούνται να επικοινωνήσουν με τη γραμματεία της καμπάνιας (Joshua.Stanton@coe.int)

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Καμπάνια «Όλοι Διαφορετικοί Όλοι Ίσοι» είναι επίσης διαθέσιμες στην ιστοσελίδα: <http://alldifferent-allegal.info>

Διαθέσιμη η πιο πρόσφατη επιθεώρηση του νόμου ενάντια στις διακρίσεις
Πηγή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Ειδικευμένων Νομικών στον τομέα των μη-διακρίσεων δημοσίευσε την τέταρτη έκδοση της σειράς νομικών επιθεωρήσεων του. Η επιθεώρηση δίνει μία επισκόπηση της νομολογίας του ΔΕΚ (Δικαστήριο Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων) και του ΕΔΑΔ (Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων), καθώς και της Ευρωπαϊκής πολιτικής και των εθνικών νομικών εξελίξεων.

Αυτή η έκδοση περιέχει στοιχεία για τις [μεθόδους υποστήριξης υποθέσεων] φυλετικές διακρίσεις ενώπιον του ΕΔΑΔ και την αντιστροφή του βάρους αποδείξεως. Ο Ευρωβουλευτής Claude Moraes δίνει επίσης τις δικές τους απόψεις σχετικά με τις νομικές και πολιτικές προκλήσεις του 2007 –Έτους Ίσων Ευκαιριών για Όλους.

Η νομική επιθεώρηση είναι τώρα διαθέσιμη στα Αγγλικά, Γαλλικά και Γερμανικά. Αντίτυπα μπορείτε να παραγγείλετε στη διεύθυνση: review@non-discrimination.net
Ηλεκτρονική λήψη:

http://ec.europa.eu/employment_social/fundamental_rights/public/pubst_en.htm#leg

Διαθέσιμη τώρα η μελέτη χαρτογράφησης των εθνικών νομοθετικών μέτρων εκτός της απασχόλησης

Πηγή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Η μελέτη χαρτογράφησης που διεξήχθη από την Ομάδα Μεταναστευτικής Πολιτικής [...] για τις υφιστάμενες εθνικές νομικές ρυθμίσεις και την επιρροή τους στην αντιμετώπιση των διακρίσεων – πέραν του τομέα της εργασίας και της απασχόλησης – επί τη βάση του φύλου, της θρησκείας ή τη πεποίθησης, της αναπηρίας, της ηλικίας και του σεξουαλικού προσανατολισμού είναι τώρα διαθέσιμη στην ιστοσελίδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής:

http://ec.europa.eu/employment_social/fundamental_rights/public/pubst_en.htm#stud

Πρόκειται για μια ανεξάρτητη και κατανοητή μελέτη χαρτογράφησης των υφιστάμενων ρυθμίσεων για την καταπολέμηση των διακρίσεων στους ανωτέρω τομείς. Προσφέρει επίσης ανεξάρτητη και έγκυρη πληροφόρηση για την εφαρμογή και την επιρροή της υπάρχουσας νομοθεσίας κατά των διακρίσεων.[...]

Απόκριση της ENAR στην απόφαση – πλαίσιο για το ρατσισμό και την ξενοφοβία

Πηγή: Ιστοσελίδα ENAR: www.enar-eu.org

Η ENAR εξέδωσε την απόκρισή της αναφορικά με τις διεξαγόμενες διαπραγματεύσεις στο Συμβούλιο για μία Απόφαση – Πλαίσιο για τον Ρατσισμό και την Ξενοφοβία. Η ENAR παροτρύνει όλα τα Κράτη – Μέλη της ΕΕ να προωθήσουν τη μάχη κατά του ρατσισμού υιοθετώντας την προτεινόμενη Απόφαση Πλαίσιο για το Ρατσισμό και την Ξενοφοβία υπό τη σκέπη της Γερμανικής Προεδρίας. Επί τη ευκαιρία της γενικής συζήτησης του Συμβουλίου Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων σχετικά με την πρόταση για μία Απόφαση Πλαίσιο για το ρατσισμό και την ξενοφοβία (15/2), η ENAR εξέδωσε δελτίο τύπου για την εκκίνηση της καμπάνιας της που στόχο έχει να διασφαλίσει ότι το εργαλείο αυτό θα υιοθετηθεί όσο το δυνατόν πιο σύντομα και να θα παρακινήσει τους λήπτες των αποφάσεων σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ να σταθούν στο ύψος των ευθυνών τους όσον αφορά τον αγώνα ενάντια στο ρατσισμό και την ξενοφοβία. Περισσότερες πληροφορίες είναι διαθέσιμες στην ιστοσελίδα της ENAR: www.enar-eu.org/en/wmail/index.shtml

Εκδόσεις της AGE για τις πολλαπλές διακρίσεις και το Ευρωπαϊκό Έτος Ίσων Ευκαιριών

Πηγή: AGE

Επί τη ευκαιρία του 2007 – Ευρωπαϊκού Έτους Ίσων Ευκαιριών για Όλους, η AGE εξέδωσε μπροσούρα και φυλλάδιο με θέμα «Προς μία Ευρωπαϊκή Κοινωνία για Όλες τις Ηλικίες» με επίκεντρο την σημασία της καταπολέμησης των ηλικιακών διακρίσεων τόσο σε εθνικά επίπεδα όσο και σε επίπεδο ΕΕ και στόχο την διερεύνηση της αξίας που μπορεί να έχει η εφαρμογή τέτοιας λογής μέτρων σε κοινωνίες εν γένει. Η AGE επίσης εκδίδει ένα φυλλάδιο για την αντιμετώπιση των πολλαπλών διακρίσεων στην ΕΕ. Οι μπροσούρες και τα φυλλάδια

είναι διαθέσιμα στα Αγγλικά, Γαλλικά και Γερμανικά στην ιστοσελίδα της AGE <http://www.age-platform.org>

Το Ευρωπαϊκό Φόρουμ Αναπηρίας ξεκινά διαδικασία αιτήσεως για μία Οδηγία για τις αναπηρίες

Πηγή: Ευρωπαϊκό Φόρουμ για τις Αναπηρίες

Επί τη ευκαιρία της επετείου των 10 χρόνων της και καθώς εορταστικές εκδηλώσεις θα διοργανωθούν κατά τη διάρκεια του Ευρωπαϊκού Έτους Ευκαιριών -2007, το Ευρωπαϊκό Φόρουμ για τις Αναπηρίες (EDF) ξεκινά μία Ευρωπαϊκή Καμπάνια για συλλογή ενός εκατομμυρίου υπογραφών ([EU wide 1 million signatures campaign "1million4disability"](#)) υπέρ της νομοθεσίας της ΕΕ για την καταπολέμηση των διακρίσεων έναντι ατόμων με αναπηρίες. Στόχος: να αυξηθεί η αναγνωρισιμότητα [του φόρουμ] και να στρέψει την προσοχή στον τρόπο που η ΕΕ έχει επιρροή στα άτομα με αναπηρίες.

Η καμπάνια συλλογής υπογραφών, η οποία επίσημα ξεκίνησε στις 23/1/2007, στοχεύει να συλλέξει τουλάχιστον 1.000.000 υπογραφές πολιτών για την καταπολέμηση των διακρίσεων σε όλους τους τομείς της καθημερινής ζωής των πολιτών με αναπηρίες στην Ευρώπη.

Η ΕΕ πρέπει να ανταποκριθεί σε ένα κάλεσμα τουλάχιστον 1 εκατομμυρίου πολιτών, όπως αναφέρεται στο σχέδιο του Συντάγματος της ΕΕ. Δεν πρέπει να χάσουμε την ευκαιρία να υψώσουμε τις φωνές μας.

Στις 4 Οκτωβρίου 2007, οι υπογραφές θα παραδοθούν επίσημα στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή και το Ευρωκοινοβούλιο. Την ίδια στιγμή, μία συγκέντρωση ατόμων με αναπηρίες, τις οικογένειές τους, τους φίλους και του σύμμαχούς τους θα λάβει χώρα στις Βρυξέλλες, στην καρδιά των θεσμικών οργάνων της Ευρώπης.

Υπογράψτε την έγγραφη αίτηση: <http://www.1million4disability.eu/sign.asp?langue=EN>

ΟΜΟΦΥΛΟΦΙΛΙΚΕΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΕΣ:

Η Ιρλανδία καθυστερεί το νόμο για τις ομοφυλοφιλικές ενώσεις

Πηγή: Pink News, 22/2/2007, www.pinknews.co.uk/news/articles/2005-3777.html

Το κοινοβούλιο της Ιρλανδίας καταψήφισε νομοσχέδιο για τη νομιμοποίηση των ομοφυλοφιλικών ενώσεων στη Δημοκρατία της Ιρλανδίας στις 21/2/2007. Η Ιρλανδική Κυβέρνηση είπε ότι το νομοσχέδιο που προτάθηκε από το Εργατικό Κόμμα δεν συνάδει με το Σύνταγμα, αλλά [είπε επίσης] ότι θα εισάγουν [προς ψήφιση] το δικό τους νομοσχέδιο αργότερα εφέτος.

Ο Υπουργός Δικαιοσύνης Michael McDowell είπε στους Ιρλανδούς βουλευτές ότι το κράτος είναι συνταγματικά υποχρεωμένο να υποστηρίξει το θεσμό του γάμου. Το άρθρο 41 του Ιρλανδικού Συντάγματος λέει ότι ο θεσμός του γάμου πρέπει να προστατευθεί, αλλά δεν ορίζει το τι είναι γάμος.

Ένα εθνικό δημοψήφισμα για την αναθεώρηση του Συντάγματος «θα ήταν μάλλον απίθανο να πετύχει και θα μπορούσε, αν επιχειρείτο, να είναι πολύ αντιπαραγωγικό όσον αφορά την κατάκτηση μιας κοινωνικής συμφωνίας για το ζήτημα» είπε [ο Υπουργός Δικαιοσύνης] στην ιρλανδική βουλή [...].

Ο κύριος McDowell υποσχέθηκε ότι η κυβέρνηση θα φέρει στο προσκήνιο νομοθεσία που θα προστατεύει τα δικαιώματα όλων των ανύπαντρων ζευγαριών, ομοφυλόφιλων ή ετεροφυλόφιλων. Ζήτησε από τα αντιπολιτευόμενα κόμματα να δώσουν προθεσμία έξι μηνών για να επεξεργαστούν [οι κυβερνώντες] τις δικές τους προτάσεις.

Η Ιταλία μπορεί να αναγνωρίσει τα ανύπαντρα ζευγάρια

Πηγή: BBC, 9/2/2007, <http://news.bbc.co.uk/2/hi/europe/6345729.stm>

Η ιταλική Κυβέρνηση ενέκρινε νομοσχέδιο για την απονομή νομίμων δικαιωμάτων σε ανύπαντρα ζευγάρια, συμπεριλαμβανομένων ομοφυλόφιλων συντρόφων. Η εξαιρετικά αμφιλεγόμενη αυτή κίνηση ήρθε μετά από μήνες θερμού διαλόγου εντός της ευρείας κυβερνητικής συμμαχίας και με άγρια αντίθεση του Βατικανού. Εάν η βουλή περάσει τη ρύθμιση, τα ανύπαντρα ζευγάρια θα έχουν περισσότερα ωφέλη στον τομέα της υγείας και

της κοινωνικής πρόνοιας. Αλλά οι σύντροφοι θα απολαμβάνουν κληρονομικά δικαιώματα μόνο αφού συμπληρώσουν χρόνο κοινής ζωής τουλάχιστον εννέα ετών.

Το νομοσχέδιο, το οποίο εγκρίθηκε την Πέμπτη το απόγευμα, δεν πάει τόσο μακριά όσο οι κοινωνικές ενώσεις που τυγχάνουν προστασίας τώρα σε μερικά άλλα ευρωπαϊκά κράτη. Όμως, ο Franco Grillini, ένας βουλευτής των Δημοκρατικών της Αριστεράς, είπε ότι «περιλαμβάνει –παρόλα αυτά – στοιχεία, ξεκινώντας με την αναγνώριση των δικαιωμάτων των ομοφυλοφιλικών ζευγαριών». [Ο ίδιος] είναι επίτιμος πρόεδρος της κύριας οργάνωσης ομοφυλοφίλων της Ιταλίας, της Arcigay.

Η Υπουργός Ίσων Ευκαιριών Barbara Pollastrini, εκ των συνακτών του νομοσχεδίου, είπε: «αυτό το σχέδιο νόμου, το οποίο είναι ένα σημάδι σεβασμού και συνοχής, αναγνωρίζει δικαιώματα αλλά και υποχρεώσεις.» Η νομοθεσία – την οποία είχε υποσχεθεί περίπου στο μανιφέστο του κεντροαριστερού συνασπισμού ο Πρωθυπουργός Romano Prodi – δίχασε την κυβέρνηση, η οποία περιλαμβάνει και τους κεντρώους Χριστιανοδημοκράτες και τους Κομμουνιστές. Η ψηφοφορία του υπουργικού συμβουλίου μπουκοταρίστηκε από τον υπουργό δικαιοσύνης, Clemente Mastella, έναν ένθερμο Καθολικό. Εκείνος δήλωσε ότι αντιτάχθηκε στο νομοσχέδιο γιατί [αυτό] «επιδιώκει λύσεις και εγγυήσεις οι οποίες μιμούνται το γάμο».

Ο Πάπας Βενέδικτος XVI έκανε εκστρατεία ενάντια στη νομική αναγνώριση των ανύπαντρων ζευγαριών, λέγοντας ότι ο παραδοσιακός χριστιανικός γάμος του άνδρα και της γυναίκας δεν πρέπει να υπονομευθεί.

Γαλλικό Δικαστήριο μπλοκάρει υιοθεσία από λεσβίες

Πηγή: Source: BBC, 9/2/07, <http://news.bbc.co.uk/2/hi/europe/6345729.stm>

Μία απόπειρα μιας γαλλίδας μητέρας να επιτρέψει στην λεσβιακή της σύντροφο να υιοθετήσει το παιδί της απέτυχε. Το Εφετείο του Παρισιού απεφάνθη ότι ο μόνος τρόπος με τον οποίο μία μητέρα θα μπορούσε νόμιμα να επιτρέψει στο σύντροφό της να υιοθετήσει το παιδί της θα ήταν να απεκδυθεί των δικών της γονεϊκών δικαιωμάτων. Εάν το λεσβιακό ζευγάρι επιτρεπόταν να παντρευτεί, μετά θα μπορούσαν να μοιραστούν την γονεϊκή ευθύνη.

Όμως η Γαλλία δεν επιτρέπει τον ομοφυλοφιλικό γάμο, και αναγνωρίζει μόνο περιορισμένα δικαιώματα σε τέτοια ζευγάρια. Οι Γάλλοι θα πάνε στις κάλπες για να εκλέξουν το νέο πρόεδρό τους στις 22 Απριλίου.

Η σοσιαλίστρια υποψήφια, Segolene Royal, προέβη σε 100 δεσμευτικές υποσχέσεις νωρίτερα αυτό το μήνα, ως μέρος της εκστρατείας της. Η πρόταση 87 του μανιφέστου της απαιτεί ίσα δικαιώματα για τα ομοφυλόφιλα ζεύγη, ανοίγοντας το δρόμο για μελλοντική νομοθεσία ενάντια στις διακρίσεις, εάν ο γαλλικός πληθυσμός εκλέξει τη Royal στην Προεδρεία.

Αντίθετα, ο Nicholas Sarkozy, ο δεξιός υποψήφιος του κόμματος UMP, και νυν υπουργός Εσωτερικών, είπε σε τηλεοπτικό ντιμπέϊτ νωρίτερα αυτό το μήνα ότι είναι αντίθετος σε κάθε μορφή ομοφυλοφιλικού γάμου.

Δημοσκόπηση που διενεργήθηκε τον Ιούνιο του 2006 δείχνει ότι ο γαλλικός πληθυσμός θα υποστήριζε τις πολιτικές της Royal για τα δικαιώματα των ομοφυλοφίλων.

Σουηδία: Λεσβιακά ζευγάρια κερδίζουν μάχη υιοθεσίας

Πηγή: The Local, 14/2/2007, www.thelocal.se/6400/

Το Δεκέμβριο περίπου, δεν επιτρέπεται σε δύο λεσβιακά ζευγάρια να υιοθετήσουν τα παιδιά τους από το Τοπικό Δικαστήριο του Norrköping στην ανατολική Σουηδία. Αλλά τώρα το Εφετείο ανέτρεψε την αρχική ετυμηγορία.

Δύο από τις γυναίκες, μία από κάθε ζευγάρι, ταξίδεψαν αρχικά στη Δανία για τεχνητή γονιμοποίηση. Το τοπικό δικαστήριο όμως επισήμανε ότι οι δότες σπέρματος ήταν ανώνυμοι, το οποίο δεν είναι επιτρεπτό από τον σουηδικό νόμο. Στη Σουηδία, κάθε παιδί έχει νόμιμο δικαίωμα να ανακαλύψει την ταυτότητα του βιολογικού του πατέρα.

«Το τοπικό δικαστήριο μας απέρριψε επειδή δεν καθορίσαμε τον δότη, πράγμα το οποίο δεν επιτρέπεται στη Σουηδία», είπε στην Expressen η Maria Billstrom-Westerlund. «Αλλά η

απόφαση του Εφετείου δείχνει ότι υπέστημεν διακρίσεις, επειδή είμαστε ομοφυλόφιλες», προσέθεσε.

Η Maria και η σύζυγός της, Johanna Billstrom – Westerlund, είναι ενθουσιασμένες που η αβεβαιότητα σχετικά με το γιο τους Ludwig είναι έπαψε επιτέλους. «Είναι μία τεράστια ανακούφιση. Ήμασταν πάντα μια οικογένεια, συναισθηματικά. Τώρα είμαστε και νομικά» είπε η Maria Billstrom – Westerlund. Η ετυμηγορία σημαίνει ότι η Johanna θα έχει τώρα ίσα γονεϊκά δικαιώματα για τον Ludwig.

«Σήμερα θα ηρεμήσουμε και θα έχουμε μία άνετη ημέρα με την οικογένεια. Μετά θα γιορτάσουμε με το άλλο ζευγάρι. Δώσαμε τη μάχη παρέα», είπε η Maria Billstrom-Westerlund.

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ:

Ιχνηλατώντας αντι-ομοφυλοφιλικές παρενοχλήσεις στην εργασία – ένας οδηγός του Stonewall για να βοηθήσει τους εργοδότες

Πηγή: Δελτίο τύπου της Stonewall, 8/2/07

Η Stonewall εξέδωσε νέο οδηγό ο οποίος στοχεύει στην αντιμετώπιση της παρενόχλησης και της τρομοκρατίας έναντι των ομοφυλόφιλων εργαζομένων. *Τραμπουκισμός: παρεμποδίζοντας την παρενόχληση και τον τραμπουκισμό έναντι των ομοφυλόφιλων εργαζομένων*, η τρίτη σειρά Οδηγός Χώρου Εργασίας της Stonewall, προσφέρει καθαρή και πρακτική συμβουλή στο πως να αντιμετωπισθεί ο τραμπουκισμός και η παρενόχληση έναντι των ομοφυλόφιλων στη δουλειά.

Ο οδηγός εξηγεί τις δυσκολίες που αντιμετωπίζουν οι ομοφυλόφιλοι εργαζόμενοι όταν αναφέρουν τραμπουκισμούς και εξετάζει τρόπους με τους οποίους οι εργοδότες μπορούν να αντιμετωπίσουν το πρόβλημα της παρενόχλησης και του τραμπουκισμού έναντι των ομοφυλόφιλων στη δουλειά. Επίσης προσφέρει πρακτικά παραδείγματα καλής πρακτικής που τώρα αναπτύσσονται από μίας σειρά συνεργαζόμενων οργανώσεων με τη Stonewall.

Αντίγραφα του οδηγού μπορούν να ζητηθούν από τη Stonewall ή να ληφθούν ηλεκτρονικά από την ιστοσελίδα της Stonewall: www.stonewall.org.uk

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΣΥΝΑΘΡΟΙΣΕΩΣ:

Ανώτατο Δικαστήριο της Μολδαβίας: «Η άρνηση του δημαρχείου της πόλης Chisinau να επιτρέψει την πορεία αλληλεγγύης LGBT πολιτών είναι παράνομη»

Πηγή: δελτίο τύπου της GenderDoc-M, 13/2/07

Το Ανώτατο Δικαστήριο της Δημοκρατίας της Μολδαβίας δημοσίευσε την απόφασή του μετά τη συζήτηση που διεξήχθη στις 20/12/06, αποφαινόμενο ότι η άρνηση του δημαρχείου της πόλης του Chisinau να επιτρέψει την παρέλαση αλληλεγγύης gay και λεσβιών ήταν παράνομη. Η αίτηση για αδειοδότηση υποβλήθηκε το Μάρτιο του 2006 από το κέντρο «GenderDoc-M» με σκοπό την προώθηση των δικαιωμάτων των LGBT και την [εισαγωγή] νομοθεσίας ενάντια στις διακρίσεις για τις μειονότητες.

Η απόφαση του Ανωτάτου Δικαστηρίου λέει: « Από το αποδεικτικό υλικό της υπόθεσης είναι ξεκάθαρο ότι το Κέντρο Πληροφορικών “GenderDoc-M” εργάζεται σε ζητήματα [κοινωνικού] φύλου και για την προστασία των δικαιωμάτων των σεξουαλικών μειονοτήτων, όντας έτσι μία οργάνωση με στόχους, οι οποίοι δεν αντιτίθενται στην εθνική νομοθεσία και το διεθνές δίκαιο ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Το Ανώτατο Δικαστήριο θεωρεί αδικαιολόγητη την άρνηση του δημαρχείου της πόλης του Chisinau να επιτρέψει την παρέλαση αλληλεγγύης από την “GenderDoc-M” αιτιολογώντας της ως πιθανή απειλή για την δημόσια τάξη, καθώς το κίνητρό της είναι δυσανάλογο με το δικαίωμα στην ελευθερία συναθροίσεως, το οποίο τυγχάνει εγγυήσεως από το Άρθρο 11 (2) της ΕΣΔΑ.

Από το Μάιο του 2005, η GenderDoc-M υπέβαλλε τρεις αιτήσεις στο δημαρχείο της πόλης του Chisinau για λήψη άδειας για δημόσιες διαδηλώσεις, οι οποίες όλες απερρίφθησαν με την αιτιολόγηση ότι οι διαδηλώσεις αυτές μπορεί να αποτελούσαν απειλή για την δημόσια τάξη και την γνώμη των οργανώσεων που βασίζονται στην πίστη. Αυτό το τελευταίο είχε εκφραστεί σε πολλές επιστολές τις οποίες είχε λάβει το δημαρχείο. Η GenderDoc-M

προσέβαλλε τις αποφάσεις αυτές στα δικαστήρια, με την πρώτη υπόθεση να χάνεται σε όλα τα εθνικά δικαστήρια και τώρα να ετοιμάζεται η υποβολή της στο ΕΔΑΔ. Οι αρχές του Chisinau υπέστησαν κριτική για τις [δυσμενώς] διακρίνουσες αποφάσεις τους από το Συμβούλιο της Ευρώπης, την ΕΕ και τα Ηνωμένα Έθνη, καθώς και από μερικές Δυτικοευρωπαϊκές Κυβερνήσεις στο πλαίσιο των διμερών σχέσεων.

«Χαιρετίζουμε την απόφαση του Ανώτατου Δικαστηρίου, η οποία ελπίζουμε ότι θα βάλει πολιτικό τέλος στην ανοιχτή διάκριση εναντίον της LGBT κοινότητας από τις αρχές της πόλης του Chisinau», είπε ο πρόεδρος της GenderDoc-M, Alexei Marcicov. «Είναι η νίκη της συνειδήσεως, του νόμου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων έναντι της προκατάληψης και της έλλειψης ανεκτικότητας»

Το κέντρο πληροφοριών GenderDoc-M σχεδιάζει δημόσιες διαδηλώσεις στα πλαίσια της 6^{ης} παραλάσεως LGBT «Rainbow over the Dnister», η οποία θα διεξαχθεί φέτος στις 27-29 Απριλίου. Το πρόγραμμα προβλέπει δημόσια γιορτή της ποικιλομορφίας και της ισότητας σε κεντρικό σημείο της πρωτεύουσας.

Η ρωσική κυβέρνηση υποστηρίζει την ελευθερία συναθροίσεως των σεξουαλικών μειονοτήτων

Πηγή: Δελτίο τύπου ILGA-Europe, 9/2/07

Με μία αξιοσημείωτη δήλωση σχετικά με την απαγόρευση της Παρέλασης της Μόσχας, η Ρωσική κυβέρνηση υποστήριξε έντονα το δικαίωμα των σεξουαλικών μειονοτήτων στην ελεύθερη συνάθροιση.

Η δήλωση έγινε από τη Ρωσική Ομοσπονδία στα πλαίσια του ρόλου της ως προέδρου της Επιτροπής Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης, μία θέση που κράτησε από τον Αύγουστο του 2006 ως τον Ιανουάριο του 2007. Αναγνωρίζοντας ότι η gay παρέλαση περηφάνειας της Μόσχας απαγορεύθηκε, και ότι η υπόθεση εκκρεμεί ενώπιον των δικαστηρίων, [η δήλωση] υπογράμμισε ότι:

- οι άνθρωποι που ανήκουν σε σεξουαλικές μειονότητες απολαμβάνουν τα ίδια δικαιώματα ελευθερίας έκφρασης και συναθροίσεως όπως κάθε άλλο άτομο
- οι ειρηνικές διαδηλώσεις υπέρ σεξουαλικών μειονοτήτων όχι μόνο δεν πρέπει να απαγορεύονται, αλλά αντίθετα η αστυνομία έχει καθήκον να προστατεύει τέτοιες εκδηλώσεις όταν λαμβάνουν χώρα
- μία γενική απαγόρευση μίας ειρηνικής διαδήλωσης μπορεί να δικαιολογηθεί μόνο εάν υπάρχει πραγματικός κίνδυνος ταραχών ο οποίος δεν μπορεί να αποτραπεί με λογικά και κατάλληλα μέτρα.

Η απαγόρευση της παρέλασης της Μόσχας είναι θέμα μιας υπόθεσης εναντίον των ρωσικών αρχών ενώπιον του ΕΔΑΔ.

Πλήρες κείμενο της δήλωσης είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<https://wcd.coe.int/ViewDoc.jsp?id=1088939&BackColorInternet=9999CC&BackColorIntranet=FFBB55&BackColorLogged=FFAC75>

TRANSGENDER:

Μάλτα: οι τρανσέξουαλ μπορούν να παντρεύονται, αποφάσισε το δικαστήριο

Πηγή: Claudia Calleja, The Times of Malta, 16/2/07, www.timesofmalta.com/core/article.php?id=252271

Ένα δικαστήριο διέταξε το διευθυντή του Ληξιαρχείου να εκδώσει [πιστοποιητικό για] τους δεσμούς γάμου για μία τρανσέξουαλ, η οποία γεννήθηκε άνδρας αλλά νόμιμα δηλώθηκε γυναίκα κατόπιν εγχειρήσεως αλλαγής φύλου. Ο Δικαστής Gino Camilleri έδωσε την εντολή αφού σημείωσε ότι η ένωση μεταξύ μίας τρανσέξουαλ, τώρα πλέον γυναίκας, και του άνδρα συντρόφου της δεν αντιτίθετο σε καμία διάταξη του Νόμου περί Γάμου. Δικηγόροι με τους οποίους επικοινωνήσε η εφημερίδα Times είπαν ότι πιστεύουν ότι η απόφαση αυτή ήταν η πρώτη του είδους της και μπορεί να οδηγήσει στον πρώτο πολιτικό γάμο μιας τρανσέξουαλ.

Η υπόθεση έρχεται σε αντίθεση με μία απόφαση που εκδόθηκε από το Αστικό Δικαστήριο πριν τρία χρόνια. Στην απόφαση εκείνη το δικαστήριο δέχθηκε την αίτηση μιας άλλης γυναίκας (που είχε υποβληθεί σε ίδιο τύπο εγχείρησης) και διέταξε τον Ληξιαρχο να κάνει

σχετική σημείωση στο πιστοποιητικό γεννήσεως προκειμένου να φαίνεται ότι η αιτούσα είναι γυναίκα και έφερε γυναικείο όνομα.

Όμως το δικαστήριο αρνήθηκε να την ανακηρύξει γυναίκα στα πλαίσια του Νόμου περί Γάμου, παρατηρώντας ότι θα χρειάζονταν πολλά περισσότερα προκειμένου να πεισθεί να κινηθεί ενάντια στις επιταγές του φυσικού δικαίου και να επιτρέψει το γάμο μεταξύ δύο ανθρώπων, οι οποίοι ήταν, στο τέλος της μέρας, του ίδιου φύλου.

Χθες, ο δικαστής άκουσε πως η γυναίκα είχε γεννηθεί άνδρας και, συνεπώς, δηλώθηκε ως αρσενικό στο πιστοποιητικό γέννησης. Η γυναίκα υποβλήθηκε σε μη αναστρέψιμη εγχείρηση αλλαγής φύλου και τον περασμένο Ιούνιο έλαβε δικαστική εντολή σύμφωνα με την οποία το φύλο της άλλαξε σε γυναίκα στο πιστοποιητικό γεννήσεως και το όνομά της άλλαξε σε γυναικείο όνομα της επιλογής της.

Το δικαστήριο επίσης διέταξε τον Ληξίαρχο να προβεί σε όλες τις αναγκαίες διασυνδέσεις στα επίσημα έγγραφα. Όλα αυτά σήμαιναν ότι, νομικά, το άτομο ανακηρύχθηκε γυναίκα. Αλλά όταν η γυναίκα υπέβαλλε αίτηση για πιστοποιητικό γάμου, ο διευθυντής αρνήθηκε.

Η γυναίκα υπέβαλλε αίτηση στο Αστικό Δικαστήριο ζητώντας να διαταχθεί ο Ληξίαρχος να εκδώσει σχετικό πιστοποιητικό γαμήλιων δεσμών γιατί επιθυμούσε να παντρευτεί τον άνδρα σύντροφό της.

Ο δικαστής Camilleri δέχθηκε την αίτηση της γυναίκας σημειώνοντας ότι η ένωσή της με τον σύντροφό της δεν ήταν αντίθετη με καμία ρύθμιση του Νόμου περί Γάμου καθώς ήταν γάμος μεταξύ δύο ανθρώπων διαφορετικού φύλου.

Το όνομα της γυναίκας και του συντρόφου της δεν δημοσιεύονται εξαιτίας της ιδιωτικής φύσεως της υποθέσεως. Οι δικηγόροι Jose Herrera και David Camilleri εκπροσώπησαν τη γυναίκα.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΩΝ:

Η ERA ανακοινώνει σεμινάρια νομικής εκπαίδευσης

Πηγή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Από το 2003, η Ακαδημία Ευρωπαϊκού Δικαίου (ERA) στο Τρίερ της Γερμανίας, προσφέρει εκπαίδευση στο περιεχόμενο και τις έννοιες των Οδηγιών Ισότητας. Μία νέα σειρά τριών σεμιναρίων ανακοινώθηκε για το 2007. Όπως και σε προηγούμενα έτη, η συμμετοχή είναι δωρεάν και τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής μπορούν να καλυφθούν υπό συγκεκριμένους όρους.

Το πρώτο σεμινάριο, στις 18-20 Ιουνίου 2007 απευθύνεται σε δικηγόρους ελεύθερης δικηγορίας και έμμισθης εντολής, κυρίως σε εκείνους που εργάζονται σε πρακτορεία εργασίας, ΜΚΟ και επαγγελματικές ενώσεις. Θα διεξαχθεί στα αγγλικά και γαλλικά.

Το σεμινάριο στις 5-6 Νοεμβρίου 2007 είναι για δικαστές και εισαγγελείς οι οποίοι αντιμετωπίζουν υποθέσεις διακρίσεων. Θα γίνει στα αγγλικά και γερμανικά. Ένα επιπλέον σεμινάριο για δικαστές και εισαγγελείς θα διεξαχθεί στις 26-27 Νοεμβρίου 2007 στα αγγλικά και ισπανικά.

Λεπτομέρειες στη διεύθυνση: www.era.int/web/en/html/index.htm
